

COPIA



Invoice # INV-701 Proforma

Date: 15-Dec-09  
To: PETROPRODUCCION  
COORDINACION DE ABASTECIMIENTO  
AV. 6 DE DICIEMBRE Y GASPAR CANGA  
Quito-Ecuador

**ESTA COMPAÑIA  
NO ES LA QUE  
FIRMO EL  
CONTRATO**

MESCO INC.  
14521 OLD KATY ROAD SUITE 244  
Houston, TEXAS 77494  
e-mail: sreinoso@mingaequipment.com  
Phone: 1-281-599-3128  
Fax: 1-281-599-3190

Our Ref: INV-701 Proforma  
Your Ref: Contrato 2009082  
Terms: Letter of Credit

Item	Qty	Unit	Part Number	Description	Net Price	Total Price
1	1	EA		Sistema de Medición completo, con elementos y accesorios instalados y funcionando, que incluya el Probador Bidireccional. LACT Auca	\$1.007.853,05	\$1.007.853,05
5	1	EA		Sistema de Medición completo, con elementos y accesorios instalados y funcionando, que incluya el Probador Bidireccional. LACT Auca	\$1.175.250,32	\$1.175.250,32
8	1	EA		Sistema de Medición completo, con elementos y accesorios instalados y funcionando, que incluya el Probador Bidireccional. LACT Auca	\$1.017.647,38	\$1.017.647,38
10	3	EA		Sistema de Medición completo, con elementos y accesorios instalados y funcionando, que incluya el Probador Bidireccional. LACT Auca	\$369.491,93	\$1.108.475,80
SUBTOTAL EX WORK USA: US\$						\$4.309.226,55
EXPORT PACKING AND INLAND FREIGHT: US\$						\$22.500,00
SUBTOTAL FOB HOUSTON: US\$						\$4.331.726,55
DOCUMENTS AND HANDLING: US\$						
ESTIMATED OCEAN FREIGHT						\$160.000,00
TOTAL CFR ESMERALDAS-ECUADOR: US\$						\$4.491.726,55

CURRENCY: US\$  
APPROXIMATE GROSS WEIGHT: 1500 Kg  
APROXIMATE VOLUME: 67 MT/830 CBM  
COUNTRY OF ORIGIN: USA  
DELIVERY CFR ESMERALDAS-ECUADOR: 34-36 Weeks UPON L/C ISSUED  
MANUFACTURED BY: FMC TECHNOLOGIES  
PORT OF ORIGIN: HOUSTON  
PAYMENT TERMS: Letter of Credit to:  
Minga Equipment & Supply Company Co., Inc.  
14521 Old Katy Rd., Suite 244  
Houston, Texas 77079  
Phone: 1-281-599-3128  
Fax: 1-281-599-3190  
e-mail: sreinoso@mingaequipment.com

**ERRORES DE  
IDIOMA**

I hereby certify that above items purchased in the USA for ultimate destination Ecuador, diversion contrary to US law prohibited

by,

Minga Equipment & Supply  
Susana Reinoso  
Sales and Projects Manager

**NO ES  
EMPLEADA DE  
MINGA ECUADOR**

ADQUISICION. MONTAJE, PRUEBAS Y PUESTA EN OPERACIÓN DE TRES UNIDADES AUTOMATICAS DE MEDICION DE PETROLEO (LACT) PARA LAS ESTACIONES CENTRALES AUCA, SACHA, SHUSHUFINDI, CON PROBADORES BIDIRECCIONALES Y PROVISION DE TRES UNIDADES PORTATILES DE CALIBRACION PARA EL DISTRITO AMAZONICO

FORMULARIO No. 3

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	UND.	CANT	PRECIO UNITARIO US\$	PRECIO TO' US\$
1	Sistema de Medición completo, con elementos y accesorios instalados y funcionando, que incluya el Probador Bidireccional. LACT Auca.	EA	1,00	1.007.853,05	1.007.853
5	Sistema de Medición completo, con elementos y accesorios instalados y funcionando, que incluya el Probador Bidireccional. LACT Sacha	EA	1,00	1.175.250,32	1.175.250,
8	Sistema de Medición completo, con elementos y accesorios instalados y funcionando, que incluya el Probador Bidireccional. LACT Shushufindi	EA	1,00	1.017.647,38	1.017.647,3
10	Unidades Automáticas Portátiles de Calibración con probador BI-direccional, incluye certificaciones de los equipos, pruebas, puesta en marcha.	EA	3,00	369.491,93	1.108.475,8

SUBTOTAL EX WORK USA: US\$ 4.309.226,51  
 EXPORT PACKING AND INLAND FREIGHT: US\$ 22.500,00  
 SUB TOTAL FOB HOUSTON: US\$ 4.331.726,51  
 DOCUMENTS AND HANDLING: US\$  
 ESTIMATED OCEAN FREIGHT 160.000,00  
 TOTAL CFR ESMERALDAS-ECUADOR: US\$ 4.491.726,51

LOS CONTRATOS CON EL SECTOR PUBLICO SE HACEN EN ESPAÑOL

LOS MISMOS ERRORES DE IDIOMA ???

CURRENCY: US \$  
 APPROXIMATE GROSS WEIGHT: 1500 Kg  
 APPROXIMATE VOLUME: 67 MT/830 CBM  
 COUNTRY OF ORIGIN: USA  
 DELIVERY CFR ESMERALDAS-ECUADOR: 34-36 weeks UPON L/C ISSUED UPON L/C ISSUED  
 MANUFACTURED BY: FMC TECHNOLOGIES  
 PORT OF ORIGIN: HOUSTON  
 PAYMENT TERMS: Letter of Credit to:  
 Minga Equipment & Supply Company Co., Inc.  
 14521 old Katy Rd., Suite 244  
 Houston, Texas 77079  
 Phone: 1-281-599-3128  
 Fax: 1-281-599-3190  
 e-mail: sreinoso@mingaequipment.com

*[Handwritten signature]*

TODO EL TEXTO DE ESTE DOCUMENTO ES EXACTO AL TEXTO DE LA FACTURA DE MESCO